



# Derechos humanos

*Instrumentos de protección internacional*

PROGRAMA DE COOPERACIÓN  
CON LOS SERVIDORES PÚBLICOS

INSTRUMENTOS INTERNACIONALES



2014-2017

2014-2017

# DERECHOS HUMANOS

INSTRUMENTOS DE PROTECCIÓN

INTERNACIONAL

341.481

D46

Derechos humanos, instrumentos de protección internacional. — México : Secretaría de Relaciones Exteriores : Programa de Cooperación sobre Derechos Humanos México-Comisión Europea, 2004.  
1060 p.

ISBN 968-810-690-9

1. Derechos humanos – Congresos. 2. Derecho Internacional – Congresos.

Coordinador de la edición: Juan Carlos Gutiérrez Contreras, Director del Programa

Primera edición, diciembre de 2004

© 2004 PROGRAMA DE COOPERACIÓN SOBRE DERECHOS HUMANOS  
MÉXICO-COMISIÓN EUROPEA  
SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERIORES

Todos los derechos reservados

ISBN: 968-810-690-9

Impreso en México / *Printed in Mexico*

SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERIORES

SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

Luis Ernesto Derbez Bautista

SUBSECRETARIA PARA ASUNTOS MULTILATERALES Y DERECHOS HUMANOS

Patricia Olamendi

DIRECTOR GENERAL DE DERECHOS HUMANOS Y DEMOCRACIA

Juan José Gómez Camacho

DELEGACIÓN DE LA COMISIÓN EUROPEA EN MÉXICO

ENCARGADO DE NEGOCIOS

Germano Straneiro Sergio

COORDINADOR DE COOPERACIÓN EN DERECHOS HUMANOS

Y ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

Arturo Rodríguez Tonelli

PROGRAMA DE COOPERACIÓN SOBRE DERECHOS HUMANOS

MÉXICO-COMISIÓN EUROPEA

Juan Carlos Gutiérrez Contreras

ASISTENTE ADMINISTRATIVO

José Luis Hernández Estrada

El Programa de Cooperación sobre Derechos Humanos se realiza con la ayuda financiera de la Unión Europea. El contenido de esta publicación es responsabilidad exclusiva de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México y en modo alguno debe considerarse que refleja la posición de la Unión Europea.

# ÍNDICE

PRESENTACIÓN	11
PRÓLOGO	13
INTRODUCCIÓN	17

## TOMO I

### I. INSTRUMENTOS DE PROTECCIÓN DEL SISTEMA INTERAMERICANO

1. <i>Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre</i>	21
2. <i>Convención Americana sobre Derechos Humanos</i>	29
3. <i>Protocolo Adicional a la Convención Americana sobre Derechos Humanos en Materia de Derechos Económicos, Sociales y Culturales “Protocolo de San Salvador”</i>	57
4. <i>Convención Interamericana para Prevenir y Sancionar la Tortura</i>	69
5. <i>Convención Interamericana sobre Desaparición Forzada de Personas</i>	75
6. <i>Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia Contra la Mujer “Convención Belém Do Pará”</i>	83
7. <i>Convención Interamericana para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra las Personas con Discapacidad</i>	91
8. <i>Protocolo a la Convención Americana sobre Derechos Humanos relativo a la Abolición de la Convención sobre Pena de Muerte</i>	99
9. <i>Carta de la Organización de Estados Americanos</i>	103
10. <i>Carta Democrática Interamericana</i>	137

<i>11. Declaración de Principios sobre la Libertad de Expresión</i>	147
<i>12. Estatuto de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos</i>	151
<i>13. Reglamento de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos</i>	161
<i>14. Estatuto de la Corte Interamericana de Derechos Humanos</i>	189
<i>15. Reglamento de la Corte Interamericana de Derechos Humanos</i>	199
<i>16. Formulario de Denuncias sobre Violaciones a los Derechos Humanos</i>	225

## **TOMO II**

<b>I. INSTRUMENTOS DE PROTECCIÓN DEL SISTEMA UNIVERSAL</b>	231
<b><i>1. Carta Internacional de Derechos Humanos</i></b>	233
1.1 Declaración Universal de Derechos Humanos	233
1.2 Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos	241
1.3 Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales	265
<b><i>2. Lucha Contra la Tortura</i></b>	277
2.1 Convención contra la Tortura o Penas Cruelles, Inhumanos o Degradantes	277
2.2 Protocolo Facultativo a la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Cruelles, Inhumanos o Degradantes	293
2.3 Declaración sobre la Protección de Todas las Personas contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Cruelles, Inhumanos o Degradantes	309
<b><i>3. Administración de Justicia</i></b>	313
3.1 Principios Básicos Relativos a la Independencia de la Judicatura	313
3.2 Código de Conducta para Funcionarios Encargados de Hacer Cumplir la Ley	319
3.3 Reglas Mínimas para el Tratamiento de los Reclusos	325

<b>4. <i>Derechos del Niño</i></b>	345
4.1 Convención sobre los Derechos del Niño	345
4.2 Protocolo Facultativo a la Convención sobre los Derechos del Niño Relativo a la Participación de Niños en Conflictos Armados	369
4.3 Protocolo Facultativo a la Convención sobre los Derechos del Niño Relativo a la Venta de Niños, la Prostitución Infantil y la Utilización de Niños en la Pornografía	379
<b>5. <i>Derechos de la Mujer</i></b>	389
5.1 Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer	389
5.2 Protocolo Facultativo de la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer	405
<b>6. <i>Declaración sobre la Protección de Todas las Personas contra las Desapariciones Forzadas</i></b>	413
<b>7. <i>Principios Relativos a una Eficaz Prevención e Investigación de las Ejecuciones Extralegales, Arbitrarias o Sumarias</i></b>	423
<b>8. <i>Prevención de la Discriminación</i></b>	429
8.1 Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial	429
<b>9. <i>Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares</i></b>	445
<b>10. <i>Defensores</i></b>	489
10.1 Declaración sobre el Derecho y el Deber de los Individuos, los Grupos y las Instituciones de Promover y Proteger los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales Universalmente Reconocidos	489
<b>11. <i>Pueblos Indígenas</i></b>	497
11.1 Convenio número 169 sobre Pueblos Indígenas y Tribales en Países Independientes	497



II. APLICACIÓN DE LOS INSTRUMENTOS	513
<i>1. Órganos de Tratados</i>	513
1.1 Comité de Derechos Humanos	513
1.1.1 Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos	519
1.2 Comité contra la Tortura	525
1.3 Comité de las Naciones Unidas para la Eliminación de la Discriminación Racial	535
1.4 Comité para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación en contra de la Mujer	537
<i>2. Mecanismos de Protección de la Carta de la Organización de Naciones Unidas</i>	543
2.1 Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria	543
2.2 Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la Venta de Niños, la Prostitución Infantil y la Utilización de Niños en la Pornografía	551
2.3 Grupo de Trabajo sobre Desapariciones Forzadas o Involuntarias	553
2.4 Relatora Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre Ejecuciones Extrajudiciales, Sumarias o Arbitrarias	559
2.5 Representante Especial del Secretario General sobre la Situación de los Defensores de los Derechos Humanos	561
2.6 Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la Vivienda Adecuada	567
2.7 Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la Situación de los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales de los Indígenas	569
2.8 Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la Independencia de Magistrados y Abogados	571

2.9	Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la Promoción y Protección del Derecho a la Libertad de Opinión y de Expresión	573
2.10	Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre la Libertad de Religión o de Creencias	579
2.11	Relatora Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre los Derechos Humanos de los Migrantes	581
2.12	Relator Especial de la Comisión de Derechos Humanos sobre Formas Contemporáneas de Racismo, Discriminación Racial, Xenofobia y Formas Conexas de Intolerancia	587
2.13	Relator Especial sobre la Violencia contra la Mujer	589
2.14	Relator Especial sobre la Cuestión de la Tortura	593
2.15	Relator Especial sobre los Efectos Nocivos para el Goce de los Derechos Humanos del Traslado y Vertimiento Ilícito de Productos y Desechos Tóxicos y Peligrosos	597

## **TOMO III**

### **I. INSTRUMENTOS DE DERECHO PENAL INTERNACIONAL Y DERECHO HUMANITARIO**

<b>1.</b>	<b><i>Crímenes de Guerra y Crímenes de Lesa Humanidad, incluso el Genocidio</i></b>	<b>601</b>
1.1	Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio	601
1.2	Convención sobre la Imprescriptibilidad de los Crímenes de Guerra y de los Crímenes de Lesa Humanidad	607
1.3	Principios de Cooperación Internacional en la Identificación, Detención, Extradición y Castigo de los Culpables de Crímenes de Guerra o de Crímenes de Lesa Humanidad	613
1.4	Estatuto del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia	615
1.5	Estatuto del Tribunal Internacional para Ruanda	627
1.6	Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional	639

<i>2. Derecho Humanitario</i>	729
2.1 Convenio de Ginebra para Aliviar la Suerte que Corren los Heridos y Enfermos de las Fuerzas Armadas en Campaña	729
2.2 Convenio de Ginebra para Aliviar la Suerte de Heridos, Enfermos y Náufragos de las Fuerzas Armadas en el Mar	753
2.3 Convenio de Ginebra Relativo al Trato Debido a los Prisioneros de Guerra	775
2.4 Convenio de Ginebra Relativo a la Protección Debida a las Personas Civiles en Tiempo de Guerra	843
2.5 Protocolo Adicional a los Convenios de Ginebra de 12 de agosto de 1949 Relativo a la Protección de las Víctimas de los Conflictos Armados Internacionales (Protocolo I)	905
2.6 Protocolo Adicional a los Convenios de Ginebra de 12 de agosto de 1949 Relativo a la Protección de las Víctimas en Conflictos Armados sin Carácter Internacional (Protocolo II)	975
2.7 Artículo 3º Común de los Convenios de Ginebra sobre Conflictos Armados Internos	987
ÍNDICE DE REFERENCIAS	989
CUADROS DE REFERENCIAS	1039

*DERECHOS HUMANOS. INSTRUMENTOS DE PROTECCIÓN INTERNACIONAL* terminó de imprimirse en los Talleres Gráficos de la Nación, en el mes de diciembre de 2004. Se imprimieron 2000 ejemplares. Para su formación se emplearon tipos AppleGaramond de 9, 10, 11, 12, 14 y 16 pts. La edición y la compilación estuvo a cargo de Juan Carlos Gutiérrez Contreras del Programa de Cooperación sobre Derechos Humanos México-Comisión Europea. El diseño, la formación y la tipografía estuvo a cargo de Francisco J. González Ruiz.